

Zeitschrift: Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero
Herausgeber: Organización de los Suizos en el extranjero
Band: 41 (2014)
Heft: 1

Rubrik: Visto : atlas mundial de localidades suizas

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Atlas mundial de localidades suizas

¿Qué apariencia tiene Suiza en otras partes del mundo? ¿Qué aportaron los emigrantes que, sobre todo en el siglo XIX, buscaban una nueva patria en alguna parte del mundo y fundaron localidades como Berna, Glarus, Zúrich, Locarno y muchas otras? La periodista Petra Koci, suiza con raíces húngaras, se puso en marcha y visitó Suiza más allá de las fronteras helvéticas, por ejemplo en Holanda, Argentina y Brasil, en Ucrania, Rusia o Australia. De su periplo surgió el «Weltatlas der Schweizer Orte» (Atlas mundial de localidades suizas). Koci ha retratado quince localidades, ha investigado sobre la his-

toria de su creación y ha participado en la vida cotidiana de sus actuales habitantes, que a menudo conservan aún los sueños de sus fundadores, cuando se dispusieron a construir en otro país una nueva «Suiza» – algunos en busca de aventuras y con sed de descubrir países lejanos, pero en la mayoría de los casos por pura necesidad.

A Koci le gusta la gente, cuenta sus historias brevemente, a menudo con un sutil fondo humorístico, pero sin caer nunca en el

sentimentalismo. Su compañero, el fotógrafo Benno Gut, es un magnífico documentalista. En realidad, sólo se le puede hacer una crítica al

Atlas mundial de localidades suizas: que sólo existe en alemán, y que hasta ahora no haya sido traducido.



PETRA KOCHI „Weltatlas der Schweizer Orte“, en alemán; Editorial Limmat, Zúrich, 2013; 288 páginas, con fotografías de Benno Gut; CHF 39,50, Euro 33.-; www.limmatverlag.ch



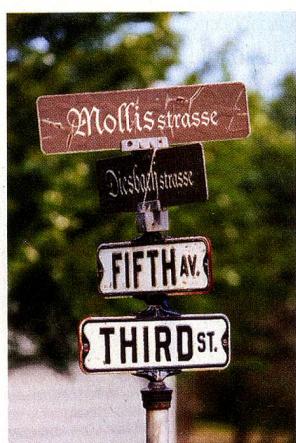
Basilea, hoy Wassiljewka: Rusia
Fundada el 20 de agosto de 1767
Número de habitantes cuando se fundó: 166
Localidades vecinas junto al Volga: Glarus, Lucerna, Zug, Schaffhausen, Unterwalden, Soleura, Zúrich, todas fundadas en 1767/1768



Valle de Zúrich, hoy Zolotoe Pole: Ucrania
Fundado en septiembre de 1805
Número de habitantes: 4.000
Origen de los habitantes: ucranianos, rusos y tártaros de Crimea



Villa Lugano, Ciudad Autónoma de Buenos Aires:
Argentina
Fundada el 18 de octubre de 1908
Número de habitantes: 114.253
www.villalugano.com.ar; www.ojodepez.org.ar



Nuevo Glarus: Wisconsin, EE.UU.
Fundada en 1845
Número de habitantes: 1.341, diez de ellos hablan
suizo alemán
www.swisstown.com



St-Maurice, hoy Haï Mouaz M'hamed: Argelia
Colonizada desde 1851 por 27 familias suizas
Número actual de habitantes: unos 10.000

